

PIECE N°1 :

AVIS D'APPEL D'OFFRES (AAO)

(Version française)



APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE
N°009BIS/AONO/MINADER/CIPM/2023 DU 28 NOV 2023, RELATIF A L'ACQUISITION ET
L'INSTALLATION DES EQUIPEMENTS INFORMATIQUES POUR LA COORDINATION NATIONALE DU
PCP-AMO ET LES SERVICES DECONCENTRES DU MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DU
DEVELOPPEMENT RURAL IMPLIQUES DANS LE GUICHET PRODUCTEURS DU FODECC

1. Objet de l'Appel d'Offres :

Dans le cadre de la mise en place d'une plateforme web et mobile pour la dématérialisation des procédures d'immatriculation et de gestion du registre des sociétés coopératives au Cameroun, le Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, Maître d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence, relatif à l'acquisition et l'installation des équipements informatiques pour la coordination nationale du PCP-AMO et les services déconcentrés du MINADER impliqués dans le Guichet Producteurs du FODECC.

2. Consistance des prestations :

Les prestations, objet du présent Appel d'Offres comprennent :

N°	DESIGNATION	QUANTITE
01	Ordinateur de bureau complet	20
02	Ordinateur de bureau tout en un	8
03	Ordinateur portable Laptop	6
04	Onduleurs	30
05	Imprimante multifonction noir sur blanc (Type-I)	10
06	Imprimante multifonction noir sur blanc (Type-II)	6
07	Photocopieur	2
08	Surge de protection	36
09	Vidéo projecteur	1
10	Clés USB 32 Go	8
11	Antivirus Kaspersky Internet Security (3 licenses)	40
12	Installation et configuration des postes dans les délégations régionales	10

3. Délai d'exécution :

3.1. Le délai maximum accordé par le Maître d'ouvrage pour la livraison des fournitures ; objet du présent Appel d'Offres est de **soixante (60) jours calendaires**. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service pour commencer les prestations et l'exécution des prestations.

3.2. Les prestations, objet du présent Appel d'Offres seront livrées dans les 10 Délégations Régionales du MINADER.

4. Allotissement :

Les présentes prestations, objet du présent Appel d'Offres seront effectuées en un lot unique.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de Soixante-deux millions (62 000 000) francs CFA TTC.

6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions aux Sociétés, Entreprises ou Groupement d'Entreprises, de droit Camerounais exerçant dans le domaine des prestations informatiques.

7. Financement

Les fournitures objet du présent Appel d'Offres National Ouvert sont financés par le Fonds du FODECC, Exercice 2023, sur la ligne d'imputation budgétaire N° : 411 00 10 22 28 01.

8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, un cautionnement de soumission établi par un Etablissement bancaire de premier ordre ou organisme financier habilité par le Ministre chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO et valable pendant trente (30) jours à compter de la date limite de validité des offres.

Conformément à l'Article 90 (7) du Code des Marchés Publics, les petites et moyennes entreprises à capitaux et dirigeants nationaux, ainsi que les organismes de la société civile peuvent produire, à la place du cautionnement de soumission, soit un chèque certifié, soit un chèque de banque, soit une hypothèque légale, soit un cautionnement d'un Etablissement bancaire ou d'un organisme financier agréé conformément aux textes en vigueur, d'un montant d'un million deux cent quarante mille (1 240 000) Francs CFA.

9. Consultation du dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural / Direction des Ressources Financières et du Patrimoine / Service des Marchés Publics, Téléphone : 222 221 624, 3^e chalet), dès publication du présent avis.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier peut être obtenu aux heures ouvrables au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural (Direction des Ressources Financières et du Patrimoine/Service des Marchés, Téléphone : 222 221 624, 3^e chalet) dès publication du présent Avis, contre présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de Soixante-treize mille (73 000) francs CFA, payable au Trésor Public.

11. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra être parvenue à la Direction des Ressources Financières et du Patrimoine/Service des Marchés, au plus tard le 21 DEC 2023 à 14 heures et devra porter la mention suivante :

« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE
N°009BIS/AONO/MINADER/CIPM/2023 DU 26 NOV 2023, RELATIF A L'ACQUISITION ET
L'INSTALLATION DES EQUIPEMENTS INFORMATIQUES POUR LA COORDINATION NATIONALE du
PCP-AMO ET LES SERVICES DECONCENTRES DU MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DU
DEVELOPPEMENT RURAL IMPLIQUES DANS LE GUICHET PRODUCTEURS DU FODECC

A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

12. Recevabilités des offres

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux et copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative compétente (Préfet, Sous-préfet, ...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement être datées de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet de l'offre.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des offres aura lieu en un temps, le 20 DEC 2023 à 15 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés du Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural (MINADER) dans la salle de conférence dudit ministère.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

14. Critères d'évaluations

14.1 Principaux critères éliminatoires

- Absence d'une pièce administrative au-delà du délai de 48 heures;
- Non production au-delà du délai de 48h après l'ouverture des plis, d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente (excepté la caution de soumission) ;
- Fausse déclaration, manœuvres frauduleuses ou pièces falsifiées ;
- Non-respect des modèles des pièces (annexe de 1 à 5) ;
- Absence des prospectus avec photos en couleur dans les originaux même dans les copies;
- Absence de la preuve de service après-vente par un professionnel installé au Cameroun et la disponibilité des pièces de rechange ;
- Avoir obtenu moins de 5 Oui/6 des critères essentiels ;
- Non-respect de 100% des caractéristiques majeures.

NB : Toutes les pièces certifiées conformes par une autorité administrative compétente et datant de moins de trois (03) mois.

14.2 Les Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

N°	CRITERES ESSENTIELS	POSITIF (OUI)	NEGATIF (NON)
1	Fournir les preuves d'une capacité financière équivalant au moins à 50% de la proposition financière		
2	Le soumissionnaire produira la preuve d'avoir déjà exécuté au moins un (01) Marché/Lettre Commande similaire sur trois dernières années, durant la période allant de 2020 à 2022, d'un montant dudit Marché ou de ladite Lettre Commande supérieur ou égal à trente (30) millions de francs CFA, les coordonnées du responsable du projet ou du Maître d'Ouvrage ainsi que les documents justificatifs (copies du marché ou de la lettre commande première page, et dernière page, PV de réception certifiant la bonne exécution du Marché ou de la Lettre Commande ou la Mainlevée)		
3	Délai de livraison ≤ soixante (60) jours calendaires		
4	Présentation de l'offre (sommaire, pièces dans		

	l'ordre, intercalaire en couleur)		
5	CCAP, DF, signés, paraphés et datés à la dernière page		
6	Personnel à mobiliser dans le cadre de l'installation et de la configuration du matériel.		

Pour qu'une offre soit retenue pour l'analyse financière, elle devra satisfaire tous les critères éliminatoires et au moins de 5 Oui/6 des critères essentiels

15. Attribution

Le Maître d'Ouvrage attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres et évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

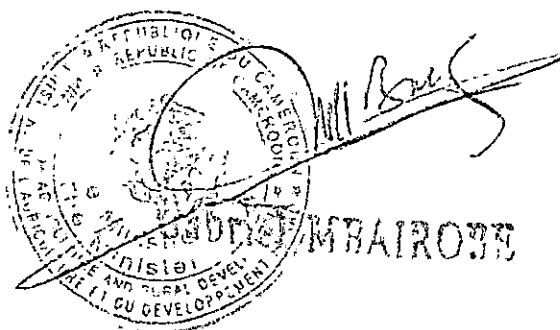
Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Direction des Ressources Financières et du Patrimoine / Service des Marchés du MINADER, téléphone 222 221 624.

Yaoundé, le 20 NOV 2021

Le Ministre de l'Agriculture et du Développement Rural

AMPLIATIONS :

- MINMAP (pour information) ;
- ARMP (pour publication et archivage) ;
- Président CIPM (pour information) ;
- Services des Marchés (pour Affichage et archivage).



01/05/2018

AVIS D'APPEL D'OFFRES (AAO)

(Version Anglaise)



NATIONAL OPEN CALL FOR TENDERS IN URGENCY PROCEDURE N°009BIS/AONO/MINADER/CIPM/2023 OF 28 NOV 2023 RELATING TO THE ACQUISITION AND INSTALLATION OF COMPUTER EQUIPMENT FOR THE NATIONAL COORDINATION OF THE PCP-AMO AND THE DECONCENTRATED SERVICES OF MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT INVOLVED IN THE FODECC "GUICHET PRODUCTEURS"

FUNDING BUDGET OF FODECC. FISCAL YEAR 2023

1- Subject of the tender :

As part of the establishment of web and mobile platform for the dematerialization of registration procedures and management of the register of Cooperation Sectors in Cameroon, the Minister of Agriculture and Rural Development, Project Owner, launches an Open Consultation Notice for the Request for Quotation in urgency procedure relating to the acquisition and installation of computer equipment for the national coordination of the PCP-AMO and the deconcentrated services of MINADER involved in the FODECC "Guichet Producteurs".

2- Nature of service :

The service of this contract includes supply of:

N°	DESIGNATION	QUANTITY
01	Complet desktop computer	20
02	All-in-one desktop computer	8
03	Laptop computer	6
04	Inventer	30
05	Multifonction printer black on white (Type-I)	10
06	Multifonction printer black on white (Type-II)	6
07	Photocopier	2
08	Protective surge	36
09	Video projector	1
10	32 GB USB sticks	8
11	Antivirus Kapersky Internet Security (3 licenses)	40
12	Installation and configuration of Workstation in regional delegations	10

3- Delivery and place of deadline:

3.1. The maximum time allowed by the Client for the delivery of supplies and the execution of the said works; subject of this Consultation is sixty (60) calendar days. This period runs from the date of notification of the service order to begin the services and the execution of the work

3.2. The supplies and works, subject of this Consultation will be delivered in the 10 Regional Delegations of MINADER.

4- Allotment :

The present services, subject of this Call for Tenders will be carried out in only one lot.

5- Estimated cost :

The estimated cost of the operation is Sixty-two million (62 000 000) CFA francs including tax.

6- Participation and origin :

This call is opened to all certified Cameroonian based-companies, on equal terms to Companies, Companies or Groups of Companies, under Cameroonian law, operating in the field of buildings and public and IT works.

7- Financing :

Supplies which form the subject of this tender shall be financed by the Budget of FODECC, Financial Year 2023, on the budget allocation line N° : 411 00 10 22 28 01.

8- Bid bond :

Each bidder must attach to his administrative documents, a bid bond established by a banking establishment or financial organization authorized by the Minister in charge of finance and the list of which appears in document 10 of the CD in the amount of **one million two hundred and forty thousand (1,240,000)** of CFA francs and valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the offers.

In accordance with Article 90 (7) of the Public Procurement Code, small and medium-sized enterprises with capital and national managers, as well as civil society organizations may produce, instead of the bid bond, either a certified check or a cashier's check, or a legal mortgage, or a guarantee from a banking institution or an approved financial institution in accordance with the texts in force.

9- Consultation of Tender File :

For any complementary information on the tender file, the tenderers should contact the Contracts' Service at the Direction of Material and Financial Resources/Contracts Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé; Telephone: 222 22 16 24, Fax: 222 22 50 91.

10- Acquisition of tender file :

The Consultation File can be obtained from the Ministry of Agriculture and Rural Development, Directorate of Financial Resources and Heritage / Market Service in Yaoundé, 3rd chalet Tel: 222 22 16 24 upon publication of this notice, against presentation of a receipt for payment of a non-refundable sum of **Seventy-three thousand (73.000)** CFA francs payable to the territorially competent Public Treasury.
In addition, tenderers must register by leaving their full address (post office box, telephone, fax, e-mail).

11- Submission of offers :

Each offer, written in French or in English in five (07) copies, including one (01) original and six (06) copies marked as such, must reach the Contracts Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development, at the latest late on 22 DEC 2023 at 2 p.m. sharp, against receipt and must bear the mention:

**"NATIONAL OPEN CALL FOR TENDERS IN URGENCY PROCEDURE
N°009BIS/AONO/MINADER/CIPM/2023 OF 28 NOV 2023, RELATING TO THE ACQUISITION AND
INSTALLATION OF COMPUTER EQUIPMENT FOR THE NATIONAL COORDINATION OF THE PCP-AMO
AND THE DECONCENTRATED SERVICES OF MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL
DEVELOPMENT INVOLVED IN THE FODECC "GUICHET PRODUCTEURS"**

"To be opened only during the bids analysis session"

12- Admissibility of offers :

Under penalty of rejection, the other required administrative documents must imperatively be produced in originals or in copies certified as true by the issuing department, in accordance with the listing provided for in the Consultation Rules. They must necessarily date from less than three (03) months or have been established after the date of signature of the Consultation Notice.

Any offer that does not comply with the requirements, in particular the absence of the bid bond issued by a banking establishment or small and medium-sized enterprises with capital and national leaders, a bank check, or a legal mortgage will result in the pure and simple rejection of the Offer without any recourse.

13- Opening of bids :

The opening of tenders will take place on 22 DEC 2023 at 3 p.m. sharp in the DESA Conference Room, by the Internal Tenders Commission at MINADER.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice who has perfect knowledge of the file.

14- Evaluation criteria :

14.1 Main eliminatory criteria

- Absence of an administrative document beyond the 48-hour period;
- Absence of the bid bond or non-compliance of bid bond model;
- False statements, fraudulent schemes or falsified documents;
- Non-compliance with part models (annex 1 to 5);
- Absence of leaflets with color photos in the originals even in the copies;
- Availability of spare parts and aftersales service (honorary commitment to provide after-sales service);
- Non-satisfaction of at least 5/6 Yes of the essential criteria;
- Non-respect with 100% of the major's characteristics.

NB: All documents certified as compliant by a competent administrative authority and dating from less than three (03) months.

14.2 The essential criteria

The criteria relating to the qualification of candidates will relate to:

N°	ESSENTIAL CRITERIA	POSITIVE (YES)	NEGATIVE (NO)
1	Provide evidence of a financial capacity at last least 50% of the financial proposal		
2	The tenderer will produce proof of having already executed at least one (01) similar contract over the last three years, with the amount of the said contract, the contact details of the project manager or the contracting authority as well as the supporting documents (copies of the contract or first page order letter, estimate if necessary and last pages, acceptance report certifying the proper performance of the contract and/or the release).		
3	Delivery time $\leq$ sixty (60) days		
4	Presentation of the offers (summary, parts in order and color tab		
5	CCAP, DF, signed, initialed and dated on the last page		
6	Personnel to be mobilized as part of the installation and the configuration of the equipment		

A tenderer should totalise at least 5/6 yes in essential criteria in order to be admitted for the financial analysis.

15- Award of the contract:

The Project Owner will award the Letter of Order to the Tenderer who has submitted an offer that meets the required technical and financial qualification criteria and whose offer has been evaluated as the lowest price, including, where applicable, the proposed discounts.

16- Validity of offers :

Bidders will remain committed to their tenders for a maximum period of **ninety (90) days** from the deadline set for the submission of tenders.

17- Complementary information :

Complementary technical information may be obtained during working hours from the Contract's Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24.

18- Denunciations

For any act of corruption, kindly call or send an SMS to MINMAP at the following numbers 673 20 57 25 or 699 37 07 48.

Done in Yaoundé, on the 10 NOV 2017

The Minister

Copies:

- ARMP
- MINMAP
- Chapersons of Tender Board
- Contracts Service.

